

2011-  
2012

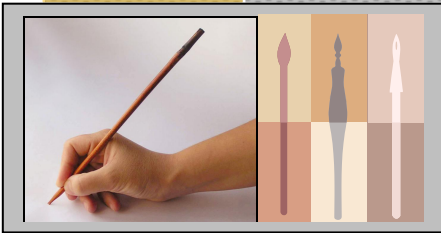
# ÁRABE العربية

Las mil y una horas de árabe.

Hora 7: Conversación: soy, estoy....

El artículo ante las consonantes dentales.

Caligrafía árabe y algunos números y cifras.



© KARIMA RIMAL- C. RUIZ ( de la Sociedad Española de Estudios Árabes ( SEEA).

Se autoriza el uso de esta publicación con fines educativos citando la fuente. No se autoriza su comercialización.



واحد ١

Conversación

Hola, soy Kamal. Estoy en la estación. أهلا ، أنا كمال . أنا في المحطة

¡Hola Kamal! Yúsuf lo espera ahí . أهلا يا كمال ! يُوسُف في انتظارك هنا .  
جَيِّد! نرُكب تاكسي حالاً ، إن شاء الله

¡Bien! Tomamos un taxi enseguida, si Dios quiere. \*

Bien, lo espero en casa. طيِّب ، أنا في انتظارك في المنزل

كَمال Kamal يُوسُف Yúsuf

أنا Yo / yo soy/ yo estoy

مَحَطَة la estación .

fii -ntizaarik (\*=en espera de ti/ usted)

هنا ahí/ aquí في انتظارك

جَيِّد bien/ muy bien طيِّب bien/ vale

نرُكب تاكسي حالاً

ħaal<sup>an</sup> taxi tomamos  
enseguida

المَنْزِل / البيت

إن شاء الله 'in sha'a -L·laah si Dios quiere \*

\*Es costumbre añadir esta expresión cuando se hace una previsión de futuro.

## Nombres árabes escritos en árabe

٢ إثنان

كمال فاطمة يوسف نعيمة علي محمد نور كريمة ليلى

Ejercicio: Complete las frases con los distintos nombres árabes.

أهلا ، أنا كمال	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا ، أنا	
أهلا يا كمال!	يوسف في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا
أهلا يا !	في انتظارك هنا



## Conversación

- أهلا ، أنا كمال . أنا في المحطة.
- أهلا يا كمال، يُوسُف ونور في انتِظارك هُنَا.
- جيّد! نرُكب تاكسي حَالاً ، إن شاء الله.
- طيِّب ، أنا في انتِظارك في المنزِل.

### 2.Ejercicios:

Se pueden hacer ejercicios de:

- 2.1.-Conversación entre los alumnos.
- 2.2.-Dictado.
- 2.3.-Cambio de nombres.ء



### 3. Ejercicios de observación.

3.1. En esta página y en la anterior aparecen dos signos nuevos, prolongando la vocal a. Uno de esos signos se parece al *alif*, y el otro a la *yaa'*. ¿En qué palabras están?



3.2. Conocemos dos palabras árabes para decir casa. ¿Cuáles?

Casa , hogar. ..... م

Casa, edificio ..... ب

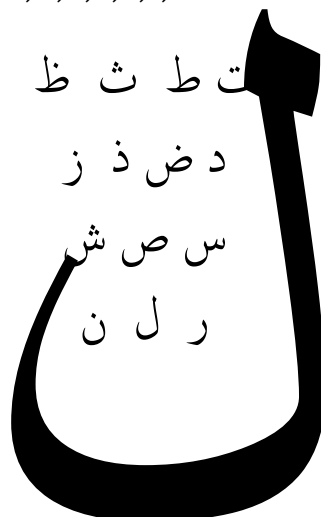
3.3. Conocemos dos palabras para decir letra. ¿Cuáles?

La letra (del alfabeto o alifato) ..... ح

La letra árabe (en escritura o grafía árabe).....خ

## أربع ٤ El artículo ante las consonantes dentales

Son consonantes dentales las que se pronuncian apoyando la lengua en los dientes\*.  
Lo son todos los fonemas "tipo" t, d, z, s, r, l, n .



La l del artículo, seguida de una de estas consonantes, se adapta (queda asimilada) a ella.

Ejemplo: 'al·salaam se pronuncia como 'assalaam.

\*Además se pueden distinguir y caracterizar por otros elementos, como si hay vibración de las cuerdas bucales o no (sonoras y sordas), si se apoyan en los dientes o en los alveolos (dentales, alveolares), si hay resonancia nasal (nasal), o vibración (vibrante), o sonido lateral (líquida), si hay énfasis-velarización (enfática o velatizada) etc.

## Grafía del artículo asimilado y de la consonante siguiente

- La ل del artículo: se sigue escribiendo . La ل ya no puede llevar ningún signo.
- La siguiente consonante: se duplica con signo de tashdiid.

Ejemplo:

السلام Ejercicios.

1. Pronuncie y escriba las siguientes palabras con artículo:

نور صف سلام صباح تاكسي  
تواصل ضمة لغات ثقافة

2. Diga y escriba en árabe: Las lenguas... La comunicación... Me gustan las lenguas.  
Me intereso por la cultura. Me gusta la comunicación.  
En la clase...

## Letras solares

Las letras que asimilan la ل del artículo reciben el nombre de “letras solares”

. الحروف الشمسية

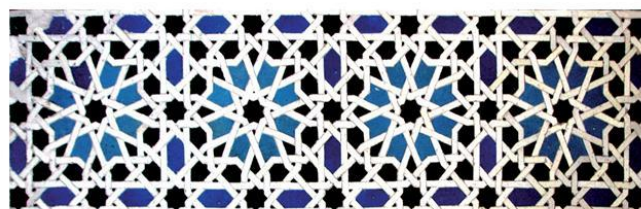
Letras “solares”

س	ز	ر	ذ	د	ث	ت
ن	ل	ظ	ط	ض	ص	ش

La otra mitad del alifato la componen las “letras lunares”.

Incluimos a continuación un gráfico realizado por el Prof. Aram Hamparzoumian, de la E.O.I. de Málaga, consultable con otros útiles materiales en

<https://sites.google.com/site/departamentodearabe2/home/cajon>



الحروف الشمسية والحروف القمرية

Si no consigues recordarlas  
piensa en la regla mnemotécnica  
“seda natural”

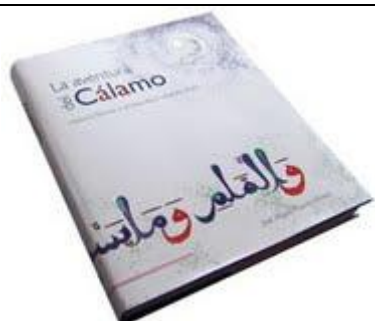


Las “letras lunares” son fonemas labiales, o palatales o guturales.

# La caligrafía árabe الخط العربي

La grafía nos acompaña en la vida cotidiana: la prensa, el trabajo, la enseñanza y el aprendizaje, los rótulos de los comercios, las cartas y postales, los anuncios y etiquetas...

Y la caligrafía aparece deslumbrante, embelleciendo y confiriendo sentidos a los objetos, mostrando una historia de arte y saber creada a pulso, que despierta admiración y suscita emulación y creatividad en todos los lugares del mundo.



*La aventura del cálamo.*  
Por José Miguel Puerta Vílchez.



De la mano de la calígrafa Nairuz Bakur



Con el calígrafo Jalid Saai



Alumnos en un taller de N.Bakur en México.